

世界为何感叹中国经济“超预期”?

国际锐评评论员

“中国经济在10月加速反弹,巩固了中国作为今年唯一有望增长的主要经济体的地位。”在中国官方近日发布10月份经济数据后,彭博社这样评价。路透社则报道说,中国10月经济成绩单“整体超出预期”。

工业增长继续保持较高速度,消费和投资企稳回暖……10月份,中国经济复苏态势得到延续。比如,规模以上工业增加值同比增长6.9%,比上年同期高2.2个百分点,远高于此前路透社预估的6.5%;

服务业生产指数同比增长7.4%,比9月份上升2个百分点,回升势头明显。

需求端的改善同样令人瞩目,消费回暖对整体经济的支持作用正持续加大。10月份,中国社会消费品零售总额达38576亿元,同比增长4.3%,这其中餐饮收入4372亿元,同比增长0.8%,增速年内首次转正。值得一提的是,国庆节和中秋节的假期带动效应明显。约1.6万亿元零售和餐饮重点检测企业销售额、6.37亿元人次出游、4665.6亿元国内旅游收入——中国今年“十一”黄金周里创造的

数据一度让《纽约时报》惊呼,这是“迄今为止表明中国从疫情中复苏最清晰的信号”。

如今,这样的信号越来越清晰,中国经济正坚定走在持续复苏的轨道之上。《金融时报》称,10月中国零售总额以今年以来最快的速度增长,表明消费者需求提升,正推动中国经济从新冠疫情中快速复苏。

除了供给端和需求端均在改善外,就业民生也保持了总体稳定。10月份,中国全国城镇调查失业率为5.3%,比9月份下降0.1个百分点。值得一提的是,截至10月,全国城镇新增

就业1009万人,提前完成全年目标任务。

就业是最大的民生。疫情冲击之下,中国保就业、保民生的举措取得明显成效,显然为后续经济复苏提供了基础保障。这不仅显示出中国经济具有强大韧性,也再次证明,有效控制住疫情是经济复苏的必要前提。中国一份份逐月好转的经济“成绩单”,就是明证。

此外,中国经济发展的新动能仍在持续增强。今年前10个月,高技术制造业增加值同比增长5.9%,明显快于规模以上工业的增长。借助数字经济的蓬勃发

展,新业态增势良好,新产品增速较快,正在为中国经济发展培育新优势、注入新动能,不断增强全球最具潜力的大市场的吸引力。

10月底,国际知名市场分析机构IHS Markit在全球12个国家对超过6600家企业进行了调查。结果显示,相关企业在中国市场的业务恢复速度最快。此外,中国市场也已经成为大众汽车、欧莱雅集团等跨国企业最新财报上难得的亮点。正如IHS Markit在报告中所说,从苹果公司到蒂芙尼,中国庞大的消费市场带来的机遇让这个世界经济第二

大经济体重要性不断提升。

尽管面临外部发展环境的不确定性,加上国内一些长期积累的结构性矛盾,中国仍需付出努力来巩固经济持续发展的基础,但是,中国经济将持续复苏已经成为普遍预期。

过去几个月里,人们已经切实看到中国经济具有强大的韧性、良好的修复能力和巨大的发展潜力。随着一系列政策措施红利持续释放,中国经济持续恢复的有利条件不断增多,有基础有条件实现全年预期目标,不断提振世界经济复苏的信心。

椰風置雨

余凡

自从“哈比”(HRS)于11月10日由国外重返阔别了3年多的雅加达,从迎接时机场、高速公路的拥堵和人头攒动,女儿出嫁时的冠盖云集、宾客盈万,宗教布道时的摩肩接踵、无视防疫规则。而地方政府却放任自流,执法部门也睁眼闭眼,引起民愤沸腾。

尤其是举办婚礼那一幕,13日封了杜班路,搭起长200米的帐篷;14日人山人海、四方来朝。国家防疫督察组不敢阻止,反倒还送上了2万只口罩;警方当日只是“呼吁”来宾遵守防疫卫生规则(Protokol Kesehatan)……各类媒体上怨声载道,连Muhammadiah也公开表示,面对新冠肺炎的严峻形

势,政府应该依法行事,“呼吁”是民间团体的做法,而警方的任务是“执法”!最终,在中央施压后,一些高官要员被调职或被警方传唤。

警察总部公关处主任尤沃诺(Irjen Argo Yuwono)于16日公布:“有两位省级警察厅长(Kapolda)在执行国家防疫卫生协议时不够坚决,所以被给予撤换的处分。”即首都特区及西爪哇省的警察厅长,此外,还有雅加达中区和茂物市的警察局长被撤换。

发觉已惹上麻烦了,“阵线”发言人表示,数位警官的被撤以及首都特区省长被警方传唤,是政府不公正及违法的行为。阿吉斯(Aziz Yanuar)质疑有关方面对婚礼集会的指责,并提出齐伯

兰(Gibran R.Raka)在校罗市进行注册参选市长时的群众游行作比较。

他阐述说,在9月份于梭罗市举行的集会中,齐伯兰被问及为何没有执行防疫的卫生规则时回答称:“很难,支持者太多,不容易严格执行。”阿吉斯高声说:“那有多爽?没有后果、没有罚款、没有警官被撤换。”然而,齐伯兰随即回应:“在梭罗的注册活动是在选委会(KPUD)的安排及监督下按照防疫卫生规则的指示进行的,支持者仅约50人。请执法部门深入调查,若有违规的证据,本人愿意认错道歉并交付相应的惩罚。”

对于阿吉斯省长被警方约谈以澄清事态,阿吉斯表示执法部门在

处理与哈比有关的问题时显得严厉、尖锐。“不公正的表现,只要与哈比有牵连,一概扫清,将法律贯彻到底、雷厉风行。不过,遇上同阵营的案件时,他们就尽量拖延,或束之高阁。”阿吉斯诡辩称婚礼的请柬只发出30张,是群众闻讯后拥来的。这显然与实况不符,警方一点就破!

警方已11月15日传呼首都特区省长于17日到首都警察厅澄清“婚礼集会”的原委,还有市长、相关的各级行政官员甚至里长(RT/RW),以及一些特别来宾。阿吉斯发现情况不对,赶紧于16日经过中区市长向哈比开出5000万盾的罚单。他在记者会上得意地说:“大家可以查证,雅加达

是全国认真执行防疫卫生规则,首例向违规集会的负责人执行罚款惩处。”但马上被回呛:“你知道国家医治一个新冠肺炎患者要耗费多少钱吗?”

阿尼斯于17日上午到省警察厅进行澄清。9个小时后他从侦讯出走出来,对围上来的记者说,警方提出33个问题,他都据实逐一回答,共做了23页笔录。有评论员推测,看来阿尼斯暂时安全了,但警方根据他的证词而开展的调查很可能指向幕后的“卓别林”。

西爪哇省长利杜安(Ridwan Kamil)对警察总长的惩处手段表示理解,至于在他辖区内发生的民众聚集事件,他婉转表态:“执法人员要在现场实施严格的法规挺不简单,可能演变为肢体冲突。”但不少评论认为他有讨好反对派以固政权的迹象,对中央并不忠心。

今天,社交媒体上风传“反对阵营”有人贴文:“祈愿佐科维与梅加瓦蒂早X天”的诅咒,再

回顾其要员不顾历史真相、背弃道义伦理对亲政府人士、温和宗教长老、少数族裔、异见人士的口诛笔伐、群殴污辱,愈来愈激进盲动的倾向,让有识之士、中产阶级担忧。而伯丹布兰(Penamburan)村长(Lurah)确诊新冠肺炎(Covid-19)的消息,狠狠戳穿了“集会没人染病”的谎言,让该区的无辜市民深表忧虑,但愿不要成为疫情的新“震央”。

警察总局的尤沃诺警官18日宣布已发出邀请书,传唤茂物(Bogor)县长、Mega Mendung区长、村长等10人,于20日(周五)到西爪哇省警察厅接受问话,若情况发展有需要,也不排除邀请利杜安省长到警察厅澄清事态的可能。这消息让“阵线”更为焦虑。

看来,国家警察总部的马步越来越稳,招式越来越顺手了;武装部队也开始参与清除“哈比”的宣传海报了。民政鼓掌欢庆,相信政府对违法集会的“惩处”是认真的。

疫情中“违法集会”的惩处



印度尼西亚中国商会总会
China Chamber of Commerce in Indonesia

2020抗疫有奖征文 获奖作品

雨衣防护服 (诗歌)

作者: Ariel Luo
单位: CEECGPEC Indonesia Projects

轻如蝉翼。
晴天,
它把烈日遮外面,
只留下阳光的芬芳。
雨天,
它让雨珠在身上流过,
仿佛露珠流淌在荷叶心田。
清晨,
一个袋里装着鹅暖石,

一个装着含露的落花。
夜晚,
一个袋装着捡来的星星,
一个装着轻柔的月光。
白天,
它是随我行走的彩虹,
一路播撒阳光的色彩和温暖。
夜晚,
它是晚风中飘飞的风筝,
在空中轻轻唱着小夜曲。

云彩之衣,
如鸟儿的羽毛,
如鱼儿的两鳍。
云彩之衣,
给人明艳的夏天,
还有童年的记忆。
附记:穿上颜色鲜艳的雨衣防护服,感觉很快乐,像不同色彩的小蘑菇,写下此篇。

我的云彩雨衣,
一个大小合适的帽子,
两个浅浅的口袋,

这边风景依然安好 (散文)

作者: 江克光 单位: 中国外运(印尼)有限公司

业,硬在“一带一路”印尼节点谱写着壮丽的奋斗画卷。
疫情期间,抛却项目推进、工作安排中的种种不易,同胞们受疫情所限,归期一延再延,多少乡愁泪涓流。
最困难时,有年迈的老母亲最终没能见到留守印尼儿女的最后的一面,弥留之际多少遗憾,也许只有茫茫沧海倾听了孩儿的哀思和母亲最后的呼唤,忠孝难两全。
最困难时,留守在印尼的年轻父亲无法陪伴亟待抚慰的妻子迎接

儿女的新生,只能隔着手机屏幕相互勉励,此刻鸿雁在云鱼在水,父亲欠宝宝一个爱抚、欠妻子一个深吻。
最困难时,更有同胞永远地留在了印尼,和数百年下来下南洋的先辈们一样,魂撒他乡。
最困难时,又有多少同胞风餐露宿,多少同胞舟车劳顿……对每个人而言,每个人的故事都是天大的事,非凡的事。
尽管疫情笼罩,面临严重的人员、物资紧缺,项目安装、调试、消缺工作受到极大限制等困

难,明古鲁能源项目连续稳定运行、雅万高铁项目再获重大进展……到目前,在印主要中资人员平安、中资企业项目运行平稳,剥去伤感色彩的纱布,这边风景依然安好!
阳光总在风雨后,祖国战胜疫情的壮举,给了全世界华夏儿女莫大的自信。坚信在印尼的同胞们一定不期而望,披荆斩棘、用勤劳的汗水、坚韧的信仰、非凡的业绩,为“一带一路”上印尼这颗明珠增光添彩。

今日雅加达

黄木通

车影晃荡满街青,氛围热烈缀画屏,
你追我赶倍舒颜,练得身壮自开心。
新冠肆虐雅市民,舍弃轿车踏两轮,
红男绿女街景甜,有缘邂逅更怡情!

平海始凌小風能望
波覺浪知遠

江春书法

望远能知風浪小
凌空始覺海波平



漫画 王锦松(原载《联合早报》)